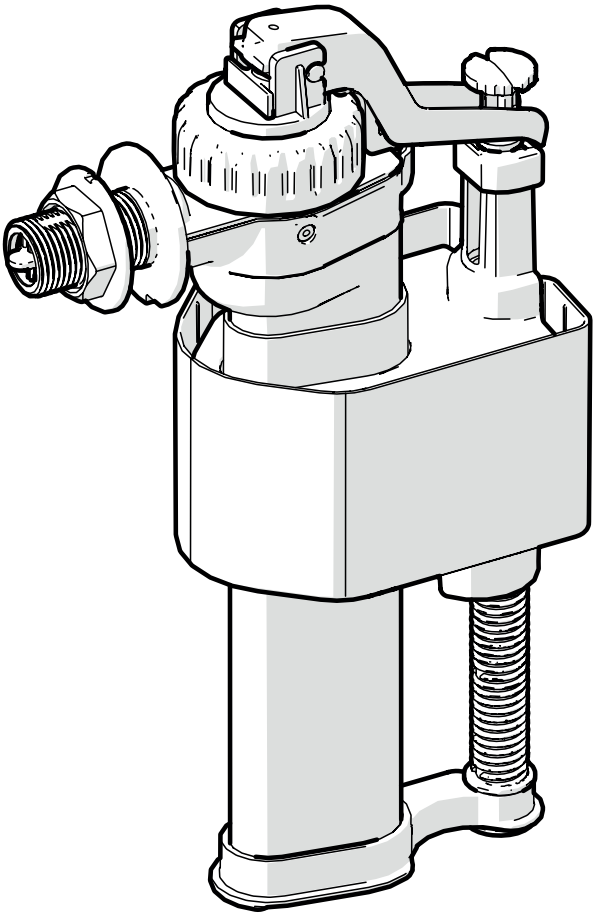
equation

10 YEARS Guarantee*

EAN :3276007790283
3276007790337
3276007790344

ADEO KEY : 90544234
90544239
90544240

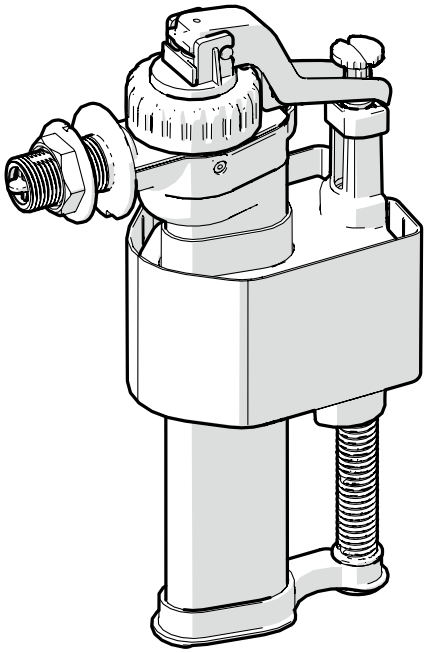
CL1-F3-3/8
CL2-F3-3/8
CL2-F3-1/2

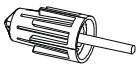


FR : Scanner ce QR CODE pour voir la vidéo de montage
IT : Scannerizza questo codice QR per vedere il video di montaggio
PL : Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć wideo montażowe
UA : Відскануйте цей QR-код, щоб переглянути відео про монтаж
RO : Scanați acest cod QR pentru a viziona videoclipul de montaj
EN : Scan this QR code to view the assembly video

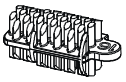
V09/12/2025

* Garantie 5 ans / Garanzia 5 Anni / Gwarancja 5-letnia / Гарантія 5 років / Garanţie 5 ani / 5-year guarantee

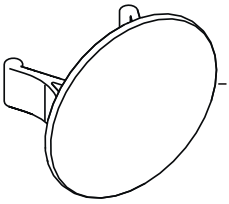




A



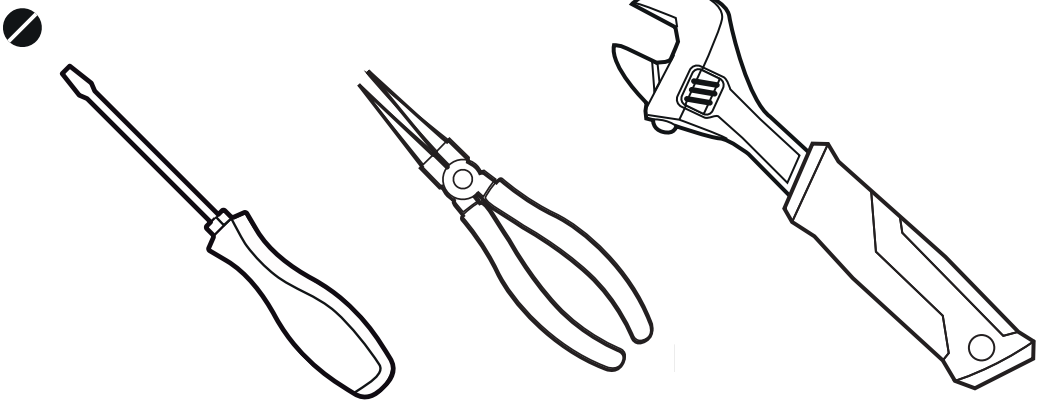
B



C



D



FR Si votre pression est inférieur à 1 bar, nous vous conseillons de remplacer l'embout B par l'embout A. Si vous n'avez pas d'informations par rapport à la pression du réseau, utilisez l'embout déjà installée sur le produit.

IT Se la pressione è inferiore a 1 bar, consigliamo di sostituire il raccordo B con il raccordo A. Se non si dispone di informazioni relative alla pressione della rete, utilizzare il raccordo già installato sul prodotto.

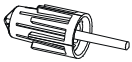
PL Jeśli ciśnienie jest niższe niż 1 bar, zalecamy wymianę końcówki B na końcówkę A. Jeśli nie masz informacji na temat ciśnienia w sieci, użyj końcówki już zainstalowanej w produkcie.

RO Dacă presiunea este mai mică de 1 bar, vă recomandăm să înlocuiți capătul B cu capătul A. Dacă nu aveți informații despre presiunea din rețea, utilizați capătul deja instalat pe produs.

UA Якщо тиск нижче 1 бара, рекомендуємо замінити насадку B на насадку A. Якщо у вас немає інформації про тиск у мережі, використовуйте насадку, яка вже встановлена на виробі.

EN If your pressure is less than 1 bar, we recommend replacing nozzle B with nozzle A. If you do not have any information about the mains pressure, use the nozzle already installed on the product.

A



FR Basse pression (<1bar)

IT Bassa pressione (<1 bar)

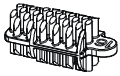
PL Niskie ciśnienie (<1 bar)

RO Presiune scăzută (<1 bar)

UA Низький тиск (<1 бар)

EN Low pressure (<1 bar)

B



FR Pression standard (>1bar)

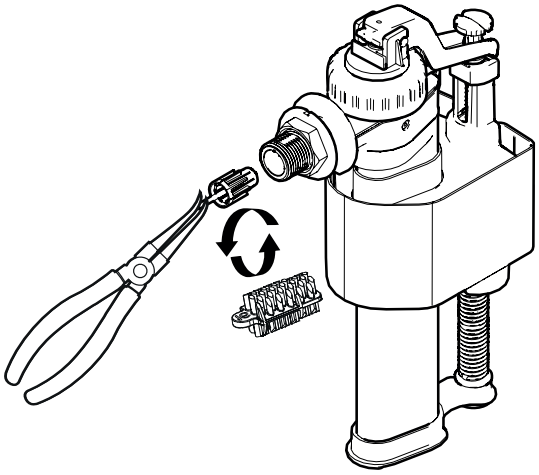
IT Pressione standard (>1 bar)

PL Ciśnienie standardowe (>1 bar)

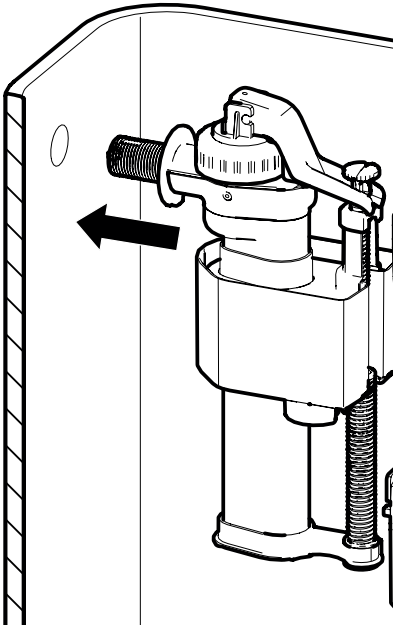
RO Presiune standard (>1 bar)

UA Стандартний тиск (>1 бар)

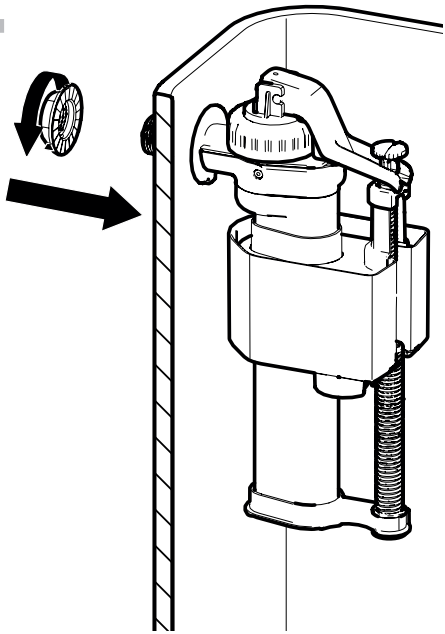
EN Standard pressure (>1 bar)



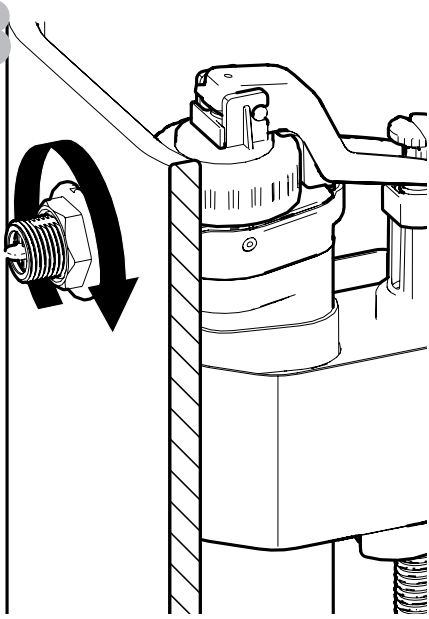
1



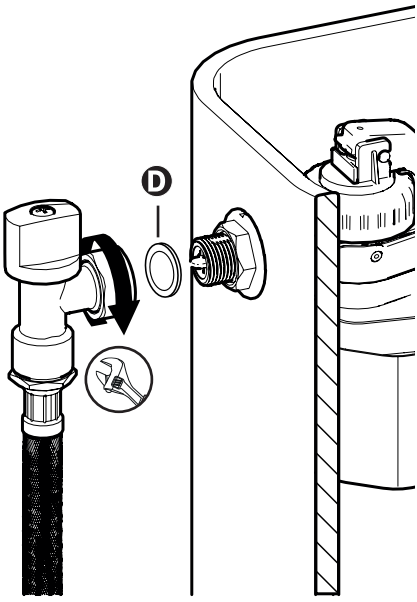
2

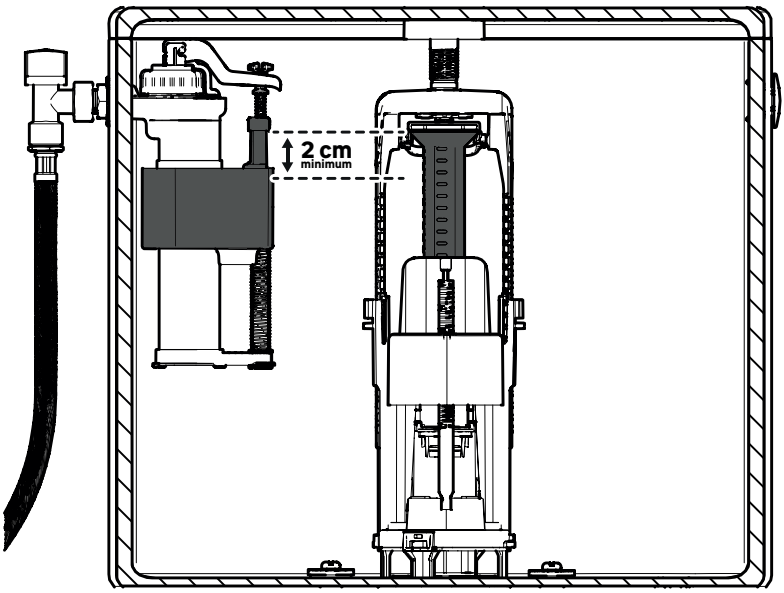


3



4





FR Pour éviter un écoulement d'eau (non volontaire) dans la cuve sanitaire, garder 2cm de distance entre la hauteur max du flotteur et la partie supérieur du surverse.

IT Per evitare che l'acqua fluisca (involontariamente) nel serbatoio sanitario, mantenere una distanza di 2 cm tra l'altezza massima del galleggiante e la parte superiore del troppopieno.

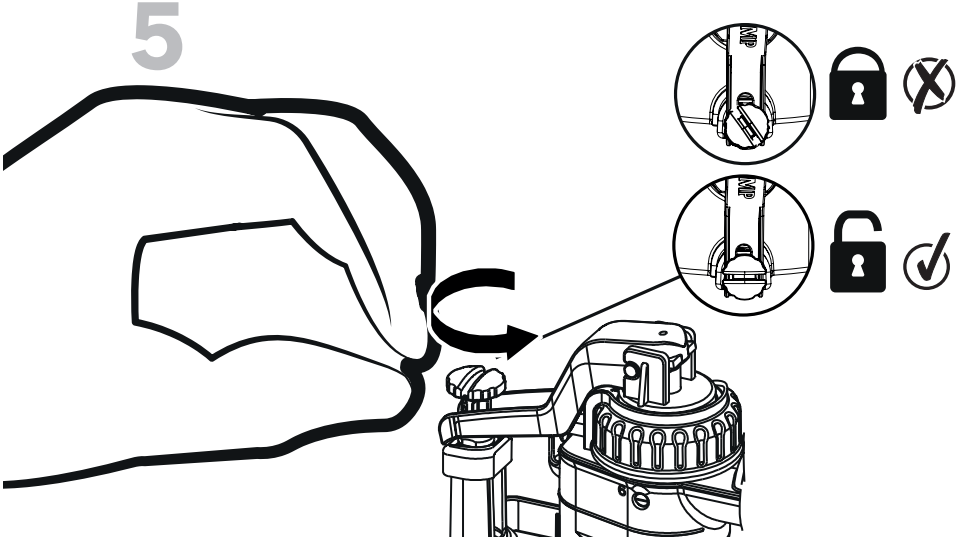
PL Aby zapobiec przedostawaniu się wody (w sposób niezamierzony) do zbiornika sanitarnego, należy zachować odległość 2 cm między maksymalną wysokością pływaka a górną częścią przelewu.

RO Pentru a preveni curgerea (neintenționată) a apei în rezervorul sanitar, păstrați o distanță de 2 cm între înălțimea maximă a flotorului și partea superioară a deversorului.

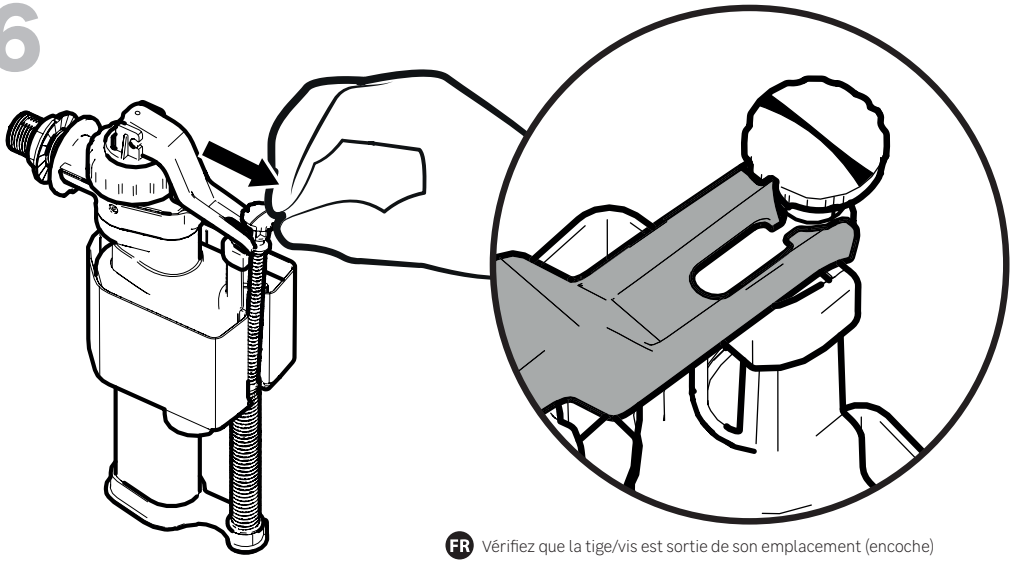
UA Щоб запобігти ненавмисному потраплянню води в зливний бачок, дотримуйтесь відстані 2 см між максимальною висотою поплавка і верхньою частиною переливу.

EN To prevent water from flowing (unintentionally) into the sanitary tank, keep a distance of 2cm between the maximum height of the float and the top of the overflow.

5



6



FR Vérifiez que la tige/vis est sortie de son emplacement (encoche)

IT Verificare che l'asta/vite sia uscita dal suo alloggiamento (tacca).

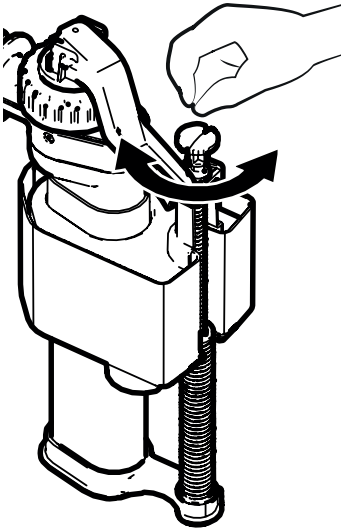
PL Sprawdź, czy pręt/śruba wyszedł(-a) ze swojego gniazda (nacięcia).

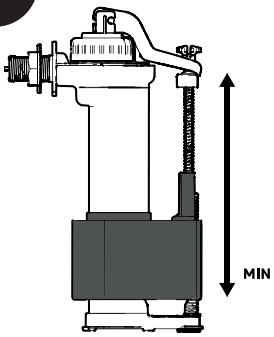
RO Verificați dacă tija/șurubul a ieșit din locașul său (crestătură).

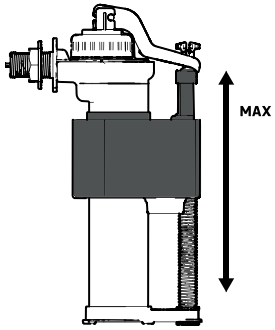
UA Перевірте, чи стрижень/гвинт вийшов зі свого гнізда (виїмки).

EN Check that the rod/screw is clear of its housing (notch/slot).

7







FR Bas niveau d'eau (Economique)

IT Basso livello dell'acqua (Economico)

PL Niski poziom wody (ekonomiczny)

RO Nivel scăzut al apei (economic)

UA Низький рівень води (Економічний)

EN Low water level (Economical)

FR Haut niveau d'eau (Performance)

IT Livello dell'acqua elevato (Prestazioni)

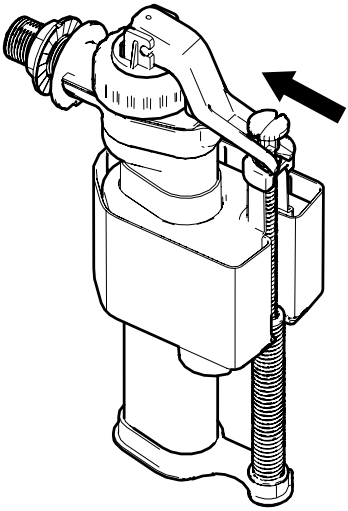
PL Wysoki poziom wody (Wydajność)

RO Nivel ridicat al apei (Performanță)

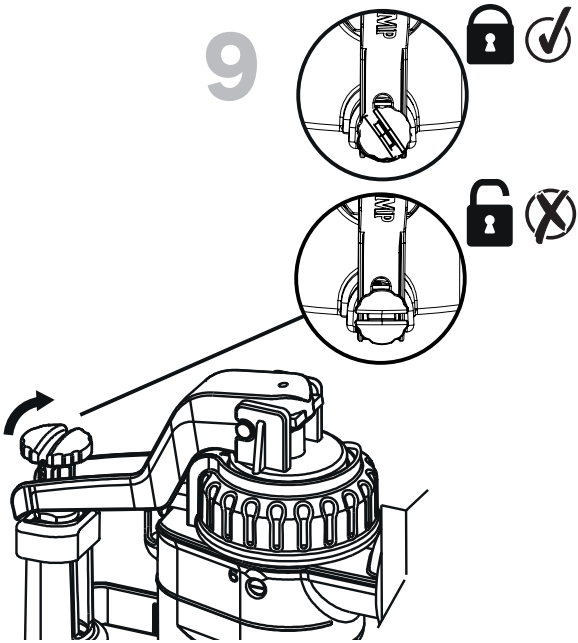
UA Високий рівень води (Продуктивність)

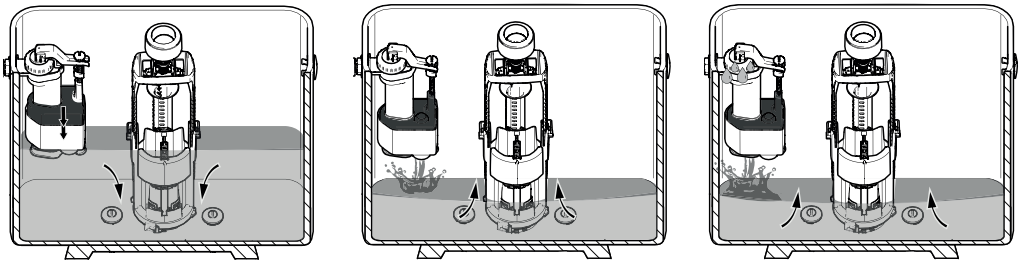
EN High water level (Performance)

8



9





FR Le flotteur à ouverture différée permet de retarder le remplissage de la cuve et économiser jusqu'à 0,5 L par chasseé.
Un léger écoulement par l'écrou pendant le remplissage est tout à fait normal.

IT Il galleggiante ad apertura ritardata consente di ritardare il riempimento della cisterna e di risparmiare fino a 0,5 litri per ogni scarico.
È del tutto normale che durante il riempimento si verifichi un leggero deflusso dal dado.

PL Pływak z opóźnionym otwarciem pozwala opóźnić napełnianie zbiornika i zaoszczędzić do 0,5 l na każdym spłukaniu.
Niewielki wyciek przez nakrętkę podczas napełniania jest całkowicie normalny.

RO Flotorul cu deschidere întârziată permite întârzierea umplerii rezervorului și economisirea a până la 0,5 L per spălare.
O scurgere ușoară prin piuliță în timpul umplerii este absolut normală.

UA Поплавок із затримкою відкриття дозволяє затримати наповнення бачка і заощадити до 0,5 л на кожне змивання.
Незначний витік через гайку під час наповнення є цілком нормальним явищем.

EN The delayed-opening float valve delays the filling of the cistern and saves up to 0.5 litres per flush.
A slight leak from the nut during filling is completely normal.

FR Un nettoyage annuel de la membrane est recommandé afin de prévenir les fuites, bruits, tout en assurant un remplissage fluide.
Si la membrane est trop usée ou endommagée, remplacez-la à l'aide du code produit Leroy Merlin indiqué dans ce manuel.

IT Si consiglia di pulire la membrana una volta all'anno per evitare perdite e rumori e garantire un riempimento fluido.

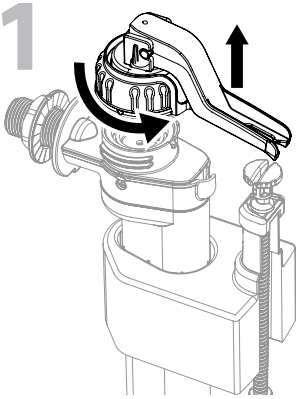
PL Zaleca się coroczne czyszczenie membrany, aby zapobiec wyciekom i hałasom, a jednocześnie zapewnić płynne napełnianie.

RO Se recomandă curățarea anuală a membranei pentru a preveni scurgerile și zgomotele, asigurând în același timp o umplere fluentă.

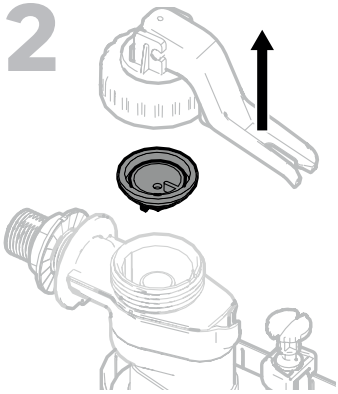
UA Рекомендується щорічно чистити мембрану, щоб запобігти витоку та шуму, а також забезпечити безперебійне наповнення.

EN Annual cleaning of the membrane is recommended to prevent leaks and noise, while ensuring smooth filling.

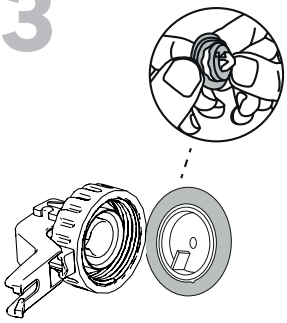
1



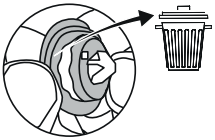
2



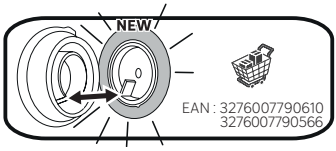
3



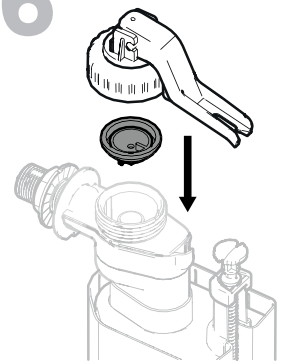
4



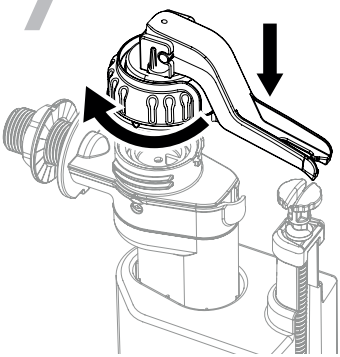
5



6



7





ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 - 59790 RONCHIN - France

www.product-regulatory.adeoservices.com